Manual de Usuario

Contenidos

1	SEGURIDAD ERROR! BOOK	MARK
NOT	DEFINED.	
<u>2</u>	SOBRE SU DISPOSITIVO	5
<u>3</u>	COMENZAR EL USO	6
<u>4</u>	FUNCIONES BASICAS	7
5	MENII DE ELINCIONES	12

1 Seguridad

Lea estas directivas concisas, cuyo incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

SEGURIDAD EN EL CAMINO

Mantenga siempre las manos libres para operar el vehículo mientras conduce. Aparque su vehículo con seguridad antes de utilizar el dispositivo.

APAGAR EL TELÉFONO Ó USAR EL MODO VUELO EN AVIÓN

Los dispositivos inalámbricos pueden causar posiblemente interferencias en avión y su uso en estos lugares es tanto peligroso como ilegal. Apague su dispositivo o cámbielo al modo vuelo antes de abordar.

APAGAR EN HOSPITALES

Siga los reglamentos o normas pertinentes. Apague el dispositivo cuando se encuentre cerca de equipo médico.

APAGAR CUANDO CARGAR COMBUSTIBLES

Apague el dispositivo en gasolineras o cerca de combustibles o productos químicos.

APAGAR CERCA DE MATERIALES EXPLOSIVOS

No utilice su dispositivo donde se estén realizando explosiones. Respete las restricciones y siga todas las normativas existentes.

INTERFERENCIA

Todos los teléfonos móviles pueden ser susceptibles

a interferencias que podrían afectar el rendimiento.

USAR APROPIADAMENTE

Use el dispositivo en la posición normal explicada en el documento del producto. No toque la antena cuando no sea necesario.

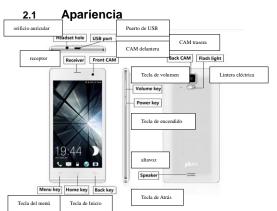
ACCESORIOS Y BATERÍAS

Utilice sólo los accesorios y baterías aprobados. No lo conecte a productos incompatibles.

LLAMADAS DE EMERGENCIA

Asegúrese de que el teléfono está encendido y en servicio. Ingrese el número de emergencia y luego pulse la tecla de llamar. Indique su ubicación. No finalice la llamada sin permiso.

2 Sobre su dispositivo



2.2 Instrucciones de teclas

Teclas		Descripciones
Tecla	de	Puede bloquear la pantalla a
Encendido		través de pulsar brevemente la
		tecla de encendido.
		Se enciende/apaga el dispositivo
		a través de pulse larga de la tecla
		de encendido .

Tecla	de	Pulse la tecla de Volumen para
Volumen		cambiar el volumen.
Tecla Inicio	de	Pulse la tecla de Inicio en una pantalla no de espera para volver a la pantalla de espera Pulse prolongadamente la tecla de Inicio para ir a las listas de aplicaciones recientes
Tecla Menú	del	Pulse la tecla del menú para agregar / gestionar las aplicaciones, papeles de pared, búsquedas, avisos y ajustes de menú en la interfaz de espera.
tecla Atrás	de	Pulse la tecla de Atrás para volver al menú anterior

3 Comenzar el uso

3.1 Insertar la tarjteta SIM

El teléfono es de Dual SIM que le facilita el uso de dos redes.

Para insertar la tarjeta(s) SIM:

- 1. Apague el teléfono móvil y quite la cubierta trasera y la batería.
- Inserte la tarjeta SIM correctamente en las ranuras para tarjetas.

 Por último coloque la batería y vuelva a montar la cubierta trasera del teléfono móvil.

3.2 Insertar la tarjeta de memoria

- Apague el teléfono móvil y quite la cubierta trasera y la batería.
 - 2. Inserte la tarjeta micro SD en la ranura.
- 3. Por último coloque la batería y la cubierta trasera del teléfono móvil.

Nota: Utilice únicamente las tarjetas de memoria compatibles para este dispositivo porque las incompatibles podrían dañar la tarjeta o el dispositivo y romper los datos almacenados en la tarjeta.

3.3 Cargar la bateria o conectar a un ordenador

Puede cargar la batería usando el cargador o conectar el cable USB (suministrado con este teléfono) a la computadora.

Nota: Utilice la batería específica, de lo contrario, puede provocar una explosión.

4 Funciones básicas

4.1 Operaciones básicas

Pulse propongadamente el espacio en blanco

en la pantalla de inicio para agregar a ella los accesos directos, widgets, carpetas y cambiar sus fondos. Pulse prolongadamente los iconos en la pantalla de inicio y arrástrelos a la papelera en la parte inferior. Pulse el tercer icono en la parte inferior de la pantalla de inicio para entrar en las listas de aplicaciones. Pulse prolongadamente el icono de la aplicación y arrástrelo a la pantalla de inicio para crear un acceso directo de la aplicación.

4.2 Hacer llamadas

Cuando el icono de proveedor de red aparece en la pantalla de espera, puede hacer o contestar llamadas. El indicador en la parte superior derecha se mostrará la intensidad de la señal.

La calidad de conexión se verá muy influenciada por obstrucciones. Así un movimiento en un rango pequeño podría mejorar efectivamente la calidad de conexión.

4.2.1 Hacer llamadas nacionales

Utilice el teclado virtual para introducir los números de teléfono y luego presione el icono de Dial para llamar. Si necesita a cambiar el número de teléfono, por favor, pulse la tecla de Cancelar en la pantalla táctil para eliminar los números introducidos. Cuando se contesta la llamada, la pantalla mostrará el estado de conexión.

4.2.2 Llamar teléfono de extensión

Algunos teléfonos de extensión no pueden ser conectados directamente. En este caso, utilice el teclado virtual, introduzca el número de la centralita, abra el menú de opciones y seleccione "Agregar pausa de 2 segundos", y luego marque el número del teléfono de extensión.

Opere de la siguiente manera para llamar a un teléfono de extensión:

descripción de la zona> número de la centralita> descolgar temporalmente por 2s> número del teléfono de extensión> llamar

4.2.3 Hacer llamadas internacionales

Si necesita a hacer una llamada internacional, pulse prolongadamente la tecla 0 en el teclado virtual hasta que aparezca el signo "+" para prefijo de llamada internacional, lo que le ayuda a llamar a números de cualquier país (por ejemplo, 86 para China), incluso si no sabe el prefijo de llamada internacional de ese país.

Puede hacer una llamada internacional de acuerdo con el siguiente orden de teclear: +> Código de país> número de teléfono completo> icono de marcación (introduzca el código de prefijo (+), y luego continúe a introducir el código de país y el número de teléfono completo). Los códigos de país por lo general siguen la práctica convencional: El alemán es 49, Gran Bretaña 44, Suecia 46, etc..

Al realizar llamadas internacionales, el "0" en el código de ciudad debe ser omitido.

4.2.4 Hacer llamadas en lista

Cada número de teléfono marcado y recibido se registra en la lista de historia de llamadas. Los marcados, respuestos y perdidos recientemente están en orden (más reciente al más antiguo) en el registro de "todos". También puede seleccionar y comprobar la lista de llamadas perdidas, contestadas y marcadas cuando sea necesario. Siga las instrucciones a continuación para comprobar la lista:

- Pulse el icono de Dial en la pantalla de espera para marcar o comprobar la historia de llamadas.
- Se pueden llamar los números de teléfono en lista pulsando el registro respectivo.
- Pulse el icono pequeño en la parte derecha para entrar en la interfaz de detalles de registro. En la interfaz de historia de llamadas, los usuarios pueden guardar o borrar un número a través de pulse prolongada. En la interfaz de detalles, está programada la función de guardar números de teléfono.

4.3 Llamadas de emergencia

Puede hacer llamadas de emergencia, siempre y cuando está dentro de la cobertura de la red (compruebe la indicadora de intensidad de la señal en la parte superior derecha de la pantalla del teléfono). Si su proveedor de red no proporciona el

servicio itinerante en una cierta zona, habrá "Llamadas de Emergencia disponible" en la pantalla. Si está en la cobertura de la red, puede hacer llamadas de emergencia, incluso sin tarjeta SIM.

4.4 Responder Ilamadas

Deslice directamente la tecla de "Responder" para contestar una llamada entrante. Si el auricular está conectado al teléfono, puede utilizar la tecla de auricular para contestar llamadas.

Precausiones: Un pulse corta de la tecla de auricular responderá la llamada mientras que uno largo colgará el teléfono.

4.5 Historia de llamadas

Este teléfono móvil no sólo puede mostrar una lista de todas las llamadas por orden inverso, pero también una lista flotante con todo: contestadas, marcadas, perdidas para que comprueben la historia de llamadas de diferentes tipos.

4.6 Opción de conexión de llamada

Esta opción es sólo visible durante una llamada. Las funciones de llamada en espera, llamada descolgada, y llamada de conferencia de partes múltiples requieren el apoyo de la red. Por favor, póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.

En la página de opciones de conexión, puede realizar las siguientes operaciones:

Esperar

Esperar temporalmente la llamada actual en línea

Finalizar llamada

Finalizar la llamada actual

Contactos

Entrar en el menú de contactos

Entrar en la pantalla de marcación durante una llamada

■ Altavoz

La voz pasa a través del sistema de altavoces

En silencio

Activar / desactivar Silencio. Cuando el silencio está activado, la otra persona no puede oír el sonido desde este auricular.

Grabación de audio
Grabar la llamada actual

■ Conferencia

En el modo de llamada de Conferencia, puede responder una llamada entrante y agregarla a la conferencia de acuerdo con las instrucciones; realizar conferencia de partes múltiples; tener una conversación privada con una de las partes mientras descolga la llamada de otras partes; Conectar una parte a las otras y finalizar la llamada de conferencia; Poner una llamada en espera; Terminar la llamada actual y todos en espera.

Precauciones: los elementos del menú marcados con un * ocurren sólo en determinadas situaciones. Los usuarios tienen que solicitar la apertura del servicio de conferencia desde su proveedor de servicios.

5 Menú de funciones

5.1 Navegador

Pulse el icono del navegador para entrar en la interfaz del navegador y buscar sitios de web.

5.2 Calculadora

El teléfono cuenta con una calculadora con funciones básicas. Puede llevar a cabo la operación de sumar, restar, multiplicar y dividir pulsando los iconos en la pantalla. Puede deslizar la pantalla hacia la derecha para utilizar más funciones.

Precauciones: la precisión es limitada y pueden producirse errores de redondeo.

5.3 Calendario

Entre en el menú de calendario y deberá salir un calendario virtual en la pantalla con la fecha actual indicada en el marco de fondo a un color especial. Pulse la pantalla táctil para navegar por la fecha y la información del calendario en la pantalla se actualizará correspondientemente.

5.4 Registro de llamadas

Seleccione la "Historia de llamadas" para ver las llamadas recientes en SIM1 y SIM2, incluyendo todas las llamadas, llamadas de salida, llamadas de entrada, llamadas perdidas y tiempo de llamada. Seleccione cualquier entrada para llamar, enviar mensajes y enviar mensajes de multimedia.

5.5 Cámara

En la interfaz de visualización, pulse los iconos en la parte inferior para realizar las siguientes operaciones. Pulse el icono del centro para tomar una foto, pulse el icono a la derecha para filmar un vídeo, pulse el icono de foto para mostrar la última imagen o vídeo capturado.

5.6 Reloj

5.6.1 Nuevo despertador

Entre en el menú de reloj y presione el cono de despertador para agregar un nuevo despertador. Arrastre la barra de desplazamiento para ajustar la hora de alarma. Seleccione "Configuración" para editar la actividad, la hora de alarma, la repetición, el tono de alarma, la vibración y la etiqueta, presione

"hecho" para finalizar el ajuste. Si necesita a cambiar la configuración (preajuste), seleccione "editar despertador". Si quiere eliminar la alarma, presione "borrar el despertador".

5.7 Contactos

Entrado en la interfaz de contactos, puede comprobar todos los contactos, buscar contactos o agregar un nuevo contacto. Un nuevo contacto significa un número de teléfono agregado recientemente que se registra en la tarjeta SIM o el teléfono.

Al agregar un nuevo contacto, puede escribir el nombre, dirección, número de teléfono, lugar de trabajo, más número de teléfono, manejo / lugar de trabajo / dirección de correo electrónico y otras informaciones.

También puede comprobar la historia de llamadas y el grupo de contactos.

5.8 Descargas

Puede comprobar los contenidos descargados o en descarga.

5.9 Correos electrónicos

Primero necesita a establecer la cuenta de correos electrónicos. Paso 1: Entre la dirección de

correos y la contraseña. Paso 2: seleccione el tipo de cuenta, presione OK para conectar.

5.10 Gestor de archivos

Puede gestionar las carpetas de archivos, incluyendo Descarga, Música, Archivos recibidos. Pulse la tecla del menú para crear una nueva carpeta o seleccionar carpetas para copiar, mover y eliminar.

5.11 Radio FM

Aviso: este teléfono no tiene una antena incorporada. Si desea escuchar la radio, por favor, inserte el auricular primero. Al pulsar las teclas laterales puede ajustar el volumen.

- a. Lista de canales: revisar todos los canales.
- B. Grabación de FM: elegir la grabación después de encender la radio FM.
- c . Comenzar/parar: comenzar/parar FM.
- d . Anterior / Siguiente: pulse esta tecla para cambiar el canal FM.

5.12 Galería

En la interfaz de galería, hay diferentes carpetas. Seleccione una carpeta y púlsela para

entrar. Pulse la imagen para verlo.

Al ver la imagen, si pulsa la pantalla o pulsa la tecla del menú, saldrá "compartir, eliminar, más". Seleccionar la opción "compartir" para enviar el archivo a través de BT o un mensaje; elegir "más" para otras funciones, como la información detallada, establecer como, editar, imprimir y girar a la izquierda o a la derecha.

Si pulsa el icono de disparo en la esquina superior derecha, podrá disparar directamente una foto o grabar un vídeo.

5.13 Mensajes

5.13.1 Escribir un nuevo mensaje

Apresione "componer nuevo mensaje" para conseguir un nuevo texto de mensaje:

- a . Pulse el marco de edición, escriba el mensaje después del saltar de un teclado virtual.
- b . Presione el marco de número e introduzca el número, o pulse el icono de "Añadir contacto" y seleccione números de contactos almacenados desde los Contactos, o historia de llamadas o un grupo de contactos.
- c. Ingrese contenidos en el marco de entrada en la pantalla táctil. Después de editar, presione el icono de enviar para mandar el texto.
- d . Pulse la tecla del menú para añadir asunto,

Adjuntar, Descartar, Insertar texto rápido, Insertar emoticono y más operaciones.

5.13.2 Ajustes de mensaje

Incluye ajustes de almacenamiento, SMS, MMS, notificación y información de servicios, etc..

5.14 Música

En la interfaz de música, hay cuatro etiquetas: Artistas, Álbumes, Canciones y Listas de reproducción. Pulse las diferentes etiquetas para entrar en sus interfaces.

En la interfaz de reproducción, puede pulsar la tecla del menú para cambiar la configuración del reproductor a través de seleccionar "reproducción aleatoria de parte, reproducción aleatoria de todo o efectos de sonido". En el menú de efectos de sonido, puede elegir Graves, Virtualización, reverberación de preajuste y efecto ecualizador.

5.15 Marcación

Presione el icono de marcación, entre el número de teléfono y presione el icono de Llamar.

5.16 Grabadora de sonidos

1. Presione "Grabar" para iniciar la grabación. En el centro de la pantalla hay una barra de tiempo.

Pulse "Detener" para detener la grabación y seleccione "Guardar" en la ventana "Guardar/ Cancelar" para guardar la grabación. Puede presionar la tecla "Reproducir" para escuchar la grabación antes de seleccionar "Guardar/ Cancelar".

2. Presione la tecla de menu para seleccionar calidad de grabación.

5.17 Búsqueda

Introduzca palabras clave para buscar en la red, mensajes, aplicaciones, contactos, historia de llamadas y la música, etc..

5.18 Ajustes

5.18.1 Gestión de SIM

Los contenidos en este menú pueden diferir entre diferentes proveedores de servicios. Para obtener información detallada, por favor, vea en el teléfono.

5.18.2 WLAN & Redes

Cambiar la configuración de conexión inalámbrica y de red, como el modo de avión, WLAN, ajustes de WLAN, BT, ajustes de BT, conexión a la red & punto de acceso portátil, ajustes de VPN y las redes móviles.

5.18.3 BT

Para activar BT, necesita a realizar ajustes de BT:

- a . BT: Activar/Inactivar BT.
- Nombre del dispositivo: comprobar y cambiar el nombre del dispositivo.
- Visible: Habilitar a otros a encontrar su dispositivo después de activar esta función.
- d. Ajustes avanzados: puede transferir archivos, seleccionar autoridad de visita y el modo de SIM remoto.
- e . Escanear para dispositivos: Escanear y buscar dispositivos.

5.18.3 Aiustes de llamada

Cambiar los ajustes de llamadas de voz, de video y llamadas por internet, y otros establecimientos.

5.18.4 Perfiles de audio

Incluye general, silencioso, de conferencia y al aire libre.

5.18.5 Monitor

Cambiar la configuración del brillo, de la pantalla de rotación automática, del escritorio activo y tiempo de espera de pantalla.

5.18.6 Seguridad

Cambiar la configuración de la pantalla de bloqueo / desbloqueo, el bloqueo de la tarjeta SIM, las contraseñas, la gestión de dispositivos y los elementos de almacenamiento de credenciales.

Ajustes de bloqueo de pantalla:

- a . Modelo: desbloquear la pantalla a través del modelo diseñado.
 Diseñe un modelo privado para desbloquear la pantalla a fin de evitar el uso no autorizado del teléfono.
- b . PIN: entre números de PIN para desbloquear la pantalla.
- c . Contraseña: escriba la contraseña para desbloquear la pantalla.

5.18.7 Aplicaciones

Incluye la gestión de aplicaciones, la condición y el desarrollo del servicio y espacio de almacenamiento utilizado en la actualidad

5.18.8 Cuentas & sync

Puede agregar cuentas de usuario aquí y datos de sincronización y aplicaciones como quiera.

5.18.9 Privacidad

Restaurar la configuración predeterminada - en este menú, los ajustes relacionados se restaurarán a los valores predeterminados si pulsa "reajustar el teléfono". También puede formatear la tarjeta SD. Si selecciona esta opción, todos los datos en la tarjeta SD serán borrados.

5.18.10 Almacenamiento

Incluye el almacenamiento de la tarjeta SD, almacenamiento disponible, insertar la tarjeta SD (Si

hay una tarjeta SD que ya se ha insertado, esta opción mostrará "quitar la tarjeta SD"), formato de tarjeta SD y todo el almacenamiento disponible.

5.18.11 Lenguaje & Teclado

Incluye configuración de idioma, configuración de teclado y los métodos de entrada, etc..

5.18.12 Entrada & salida de voz

Incluye texto para ajustes de voz. Puede utilizar los ajustes predeterminados, e instalar los datos linqüísticos.

5.18.13 Accesibilidad

Botón de encendido: apresionar el botón de encendido para finalizar llamadas.

Arranque rápido: encender/apagar el teléfono rápidamente.

5.18.14 Fecha & Tiempo

Incluye automatización, establecer la fecha, seleccionar la zona horaria, establecer el tiempo, utilizar el formato de 24 horas y seleccionar el formato de fecha.

5.18.15 Programar el encendido / apagado

Puede programar el tiempo para encender / apagar el aparato, incluyendo programar el tiempo y la fecha de repetición.

5.18.16 Sobre el teléfono

Incluye la información de estado, de la batería, de la ley, el tipo, la versión de Android, de banda base, del núcleo y el número de versión.